1
Coördinatie-
bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e Januari 1954 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van . . . betreffende de stofbestrijding in de ondergrondse werken van de mijnen", heeft de 16e April 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 11 janvier 1954, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "pris en application de l'article 3 de l'arrêté royal du . . . relatif à la lutte contre les poussières dans les travaux souterrains des mines", a donné le 16 avril 1954 l'avis suivant :

Aangezien het ontwerp niet alleen bepaalt volgens welke methode het stofgehalte der lucht wordt geraamd, onder welke voorwaarden en op welke plaatsen het bestuur en de exploitanten de contrôlemetingen moeten verrichten, maar aangezien het tevens vaststelt beneden welke grenzen het stofgehalte van de lucht moet worden gehouden, vindt het ontwerp zijn rechtsgrond evengoed in artikel 1 als in artikel 3 van het ontwerp van koninklijk besluit waarover de Raad van State de 16e Juli 1953 onder nr 3690 heeft geadviseerd.

Zowel in het opschrift als in de inleiding zou daarmede rekening moeten worden gehouden.

Het opschrift kan bondiger en juister worden gelezen als volgt :

"Ministerieel besluit betreffende de stofbestrijding in de ondergrondse werken van de steenkolenmijnen".

Daar de artikelen 76 en 77 van de gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen, geen rechtsgrond van het ontwerp zijn, is het overbodig er in de inleiding naar te verwijzen.

In aansluiting op de hierboven gemaakte opmerking wordt voor het tweede lid van de inleiding de volgende lezing aanbevolen :

"Gelet op het koninklijk besluit van . . . betreffende de stofbestrijding in de ondergrondse werken van de mijnen, inzonderheid op de artikelen 1 en 3;".

.../...

De artikelen 1, tweede lid, 4, tweede lid, en 7, tweede lid, belasten de directeur-generaal van het mijnwezen met sommige opdrachten. Deze laatste impliceren echter niet dat aan genoemde ambtenaar enige verordenende bevoegdheid wordt toegekend; daarom is het raadzaam de tekst van de betreffende bepalingen zo te wijzigen dat dienaangaande geen twijfel mogelijk is.

Voorts wordt voor de artikelen van het ontwerp de volgende lezing aanbevolen :

HOOFDSTUK I. - ONTGINNINGSWERKEN IN DE KOLENLAGEN.

Artikel 1.-

In de ondergrondse in de kolenlagen uitgevoerde ontginningswerken wordt het stofgehalte van de lucht bepaald door het percentage van lichtdoorlating.

Het stof wordt met behulp van een handpomp opgenomen en op filtreerpapier opgevangen. Het gehalte wordt door middel van een densitometer fotoëlectrisch gemeten.

Het type van het toestel en het filtreerpapier worden door de directeur-generaal van het mijnwezen gekozen. Onderrichtingen bepalen de gebruikswijze er van.

Artikel 2.-

Het gemiddelde van de percentages van lichtdoorlating van tien monsters moet gelijk zijn aan of groter zijn dan :

.../...

1° 65 t.h. in de luchtafvoergalerij ;

2° 55 t.h. in de afbouwpijler; in de lagen met een helling van meer dan 60 t.h. wordt dit percentage evenwel tot 50 t.h. verminderd ;

3° 75 t.h.in de luchttoevoergalerij.

De tien monsters worden ten minste twee uur na de aanvang van de afbouwdienst genomen, en wel terwijl de werkplaats normaal in activiteit is.

In de luchtafvoergalerij van de werkplaats worden de monsters 10 meter afwaarts ten opzichte van het afbouwfront genomen.

In pijlers worden zij op halve hoogte van de middenpijler van de werkplaats, op een punt in de normale luchtstroom, genomen.

In de luchttoevoergalerij van de werkplaats worden zij 10 meter opwaarts ten opzichte van het afbouwfront genomen.

De richtingen opwaarts en afwaarts worden volgens de richting van de luchtstroom bepaald.

In het eerste en in het derde geval moeten tussen twee opeenvolgende opnemingen ten minste twee minuten verlopen; in het tweede geval ten minste vijf minuten.

.../...

HOOFDSTUK II. - VOORBEREIDENDE WERKEN IN DE KOLENLAGEN OF IN HET GESTEENTE.

Artikel 3.-

In de voorbereidende werken in de kolenlagen of in het gesteente, wordt het stofgehalte van de lucht bepaald door telling van de stofdeeltjes.

Het stof wordt met behulp van een conimeter opgenomen. Het aantal stofdeeltjes wordt door middel van een tweehonderdmaal vergrotende microscoop geteld.

Het type van deze toestellen wordt door de directeur-generaal van het mijnwezen gekozen. Onderrichtingen bepalen de gebruikswijze er van.

Artikel 4.-

De lucht moet, per kubieke centimeter, een gehalte van minder dan 650 stofdeeltjes van 0,5 tot 5 micron diameter hebben.

Het gehalte wordt bepaald door het gemiddelde van de metingen op acht monsters, die met drie minuten tussenpoos in de nabijheid van het front tijdens het boren of het laden worden genomen, en wel op een tijdstip van normale activiteit tijdens het uitvoeren van deze verrichtingen.

.../...

HOOFDSTUK III. - ALGEMENE BEPALINGEN.

Artikel 5.-

In de ontginningswerkplaatsen en in de plaatsen der voorbereidende werken, waar de stofgehalten de bij de artikelen 2 en 4 vastgestelde grensgehalten tot op minder dan 1/5de benaderen, kan de divisiedirecteur van het mijnbekken aan de exploitant de verplichting opleggen, om de drie maanden stofmetingen te doen, onder dezelfde voorwaarden als in dit besluit worden voorgeschreven.

De uitslagen van deze metingen worden opgetekend in een bijzonder register, waarvan de directeur-generaal van het mijnwezen de vorm kiest.

Dit register wordt ter beschikking van de ingenieurs van het mijnkorps en van de bij het mijntoezicht afgevaardigde werklieden gehouden.

De divisiedirecteur van het mijnbekken bepaalt, met inachtneming van de bijzondere voorwaarden voor elke werkplaats, gedurende hoeveel tijd de metingen moeten worden gedaan.

Tegen de beslissing van de divisiedirecteur staat beroep open bij de Minister tot wiens bevoegdheid het mijnwezen behoort.

Op dit beroep wordt beschikt na advies van de inspecteur-generaal van het mijnwezen.

Le projet ne se bornant pas à déterminer la méthode d'évaluation de la teneur de l'air en poussière, les conditions et les emplacements des prélèvements de contrôle à effectuer tant par l'administration que par les exploitants, mais fixant également les limites au-dessous desquelles la teneur de l'air en poussière doit être maintenue, trouve son fondement légal aussi bien dans l'article 1er du projet d'arrêté royal qui a fait l'objet de l'avis du Conseil d'Etat, donné le 16 juillet 1953 sous le n°3690, que dans l'article 3.

Il conviendrait d'en tenir compte dans l'intitulé comme dans le préambule.

L'intitulé serait plus brièvement et plus exactement rédigé comme suit :

"Arrêté ministériel relatif à la lutte contre les poussières dans les travaux souterrains des mines de houille".

Les articles 76 et 77 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières, ne constituant pas le fondement légal du projet, la référence à ceux-ci, au préambule, peut être omise.

Compte tenu de l'observation formulée ci-avant, le deuxième alinéa du préambule devrait être rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du ... relatif à la lutte contre les poussières dans les travaux souterrains des mines, notamment les articles 1er et 3;".

.../...

Les articles 1er, alinéa 2, 4, alinéa 2, et 7, alinéa 2, chargent le directeur général des mines de certaines missions. Celles-ci n'impliquant dans le chef de ce fonctionnaire l'attribution d'aucun pouvoir réglementaire, il importerait de modifier la rédaction de ces dispositions de manière à éviter tout doute à cet égard.

Quant au reste, le dispositif du projet gagnerait à être rédigé comme suit :

CHAPITRE Ier. - TRAVAUX D'EXPLOITATION EN VEINE.

Article 1er.-

Dans les travaux souterrains d'exploitation en veine des mines de houille, la teneur de l'air en poussière est déterminée par le pourcentage de transmission de la lumière.

Les poussières sont prélevées au moyen d'une pompe à main et recueillies sur du papier filtre. La teneur est mesurée photoélectriquement à l'aide d'un densitomètre.

Le type d'appareil et le papier filtre à utiliser sont choisis par le directeur général des mines. Des instructions fixent les modalités de leur emploi.

Article 2.-

La moyenne des pourcentages de transmission de la lumière de dix échantillons doit être égale ou supérieure à :

/

1° 65 p.c. dans la galerie de retour d'air;

2° 55 p.c. en taille; toutefois, dans les veines inclinées à plus de 60 p.c. , ce pourcentage est réduit à 50 p.c.;

3° 75 p.c. dans la galerie d'entrée d'air.

Les dix échantillons sont prélevés deux heures au moins après le début du poste d'abattage, au moment de l'activité normale du chantier.

Dans la galerie de retour d'air du chantier, les échantillons sont prélevés à 10 mètres en aval du front de taille.

En taille, ils sont prélevés à mi-hauteur de la taille médiane du chantier, en un point parcouru par le courant d'air normal.

Dans la galerie d'entrée d'air du chantier, ils sont prélevés à 10 mètres en amont du front de taille.

Les directions amont et aval sont déterminées en considérant le sens du courant d'air comme courant de référence.

Dans le premier et dans le troisième cas, l'intervalle de temps entre deux prélèvements successifs est d'au moins deux minutes; dans le second cas, cet intervalle est d'au moins cinq minutes.

.../...

CHAPITRE II. - TRAVAUX PREPARATOIRES EN VEINE OU EN ROCHE.

Article 3.-

Dans les travaux préparatoires en veine ou en roche, la teneur de l'air en poussière est déterminée par le dénombrement des particules de poussières.

Les poussières sont prélevées au moyen du conimètre. Le nombre de particules est compté à l'aide d'un microscope de grossissement deux cents.

Le type de ces appareils est choisi par le directeur général des mines. Des instructions fixent les modalités de leur emploi.

Article 4.-

La teneur de l'air en particules de diamètre compris entre 0,5 et 5 microns doit être inférieure à 650 particules par centimètre cube d'air.

La teneur est déterminée par la moyenne des mesures effectuées sur huit échantillons prélevés à intervalles de trois minutes à proximité du front, au cours du forage ou du chargement, à un moment d'activité normale pendant l'exécution de ces opérations.

.../...

CHAPITRE III. - DISPOSITIONS GENERALES.

Article 5.-

Dans les chantiers d'exploitation et de travaux préparatoires où les teneurs en poussière s'avèrent voisines de moins de 1/5e des teneurs limites prévues aux articles 2 et 4, le directeur divisionnaire du bassin minier peut enjoindre à l'exploitant d'effectuer des mesures trimestrielles d'empoussiérage, pratiquées dans les mêmes conditions que celles prévues par le présent arrêté.

Les résultats de ces mesures sont consignés dans un registre spécial de la forme choisie par le directeur général des mines.

Ce registre est tenu à la disposition des ingénieurs du corps des mines et des délégués ouvriers à l'inspection des mines.

La durée pendant laquelle les mesures doivent être effectuées est fixée par le directeur divisionnaire du bassin minier, en tenant compte des conditions particulières à chaque chantier.

Un recours contre la décision du directeur divisionnaire est ouvert auprès du Ministre ayant les mines dans ses attributions.

Il est statué sur ce recours après avis de l'inspecteur général des mines.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J.VAUTHIER, L.FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	J.CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Economische Zaken en Middenstand.
expédition délivrée à M. le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1954. Le 1954.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.